

公 職 人 員 財 產 申 報 表

|          |            |      |                   |      |             |
|----------|------------|------|-------------------|------|-------------|
| 申報人姓名    | 蔡復進        | 服務機關 | 1. 高雄市政府農業局<br>2. | 職稱   | 1. 局長<br>2. |
| 申報日      | 102年12月20日 |      | 申報類別              | 定期申報 |             |
| 配偶及未成年子女 |            |      | 配偶及未成年子女          |      |             |
| 稱謂       | 姓名         | 稱謂   | 姓名                |      |             |
| 配偶       | 郝桂秋        |      |                   |      |             |

(二) 不動產

1. 土地

| 土地坐落                  | 面積(平方公尺) | 權利範圍(持分)   | 所有權人 | 登記(取得)時間  | 登記(取得)原因 | 取得價額      |
|-----------------------|----------|------------|------|-----------|----------|-----------|
| 高雄市大樹區新永安段0019-0000地號 | 3,850.01 | 全部         | 郝桂秋  | 79年07月10日 | 繼承       | (超過五年,農地) |
| 高雄市大樹區新永安段0018-0000地號 | 8,152.10 | 6分之1       | 郝桂秋  | 79年07月10日 | 繼承       | (超過五年,農地) |
| 臺南市東山區崎子頭段0874-0004地號 | 55,304   | 10分之2      | 郝桂秋  | 79年08月17日 | 買賣       | (超過五年,農地) |
| 高雄市鳥松區育才段0122-0000地號  | 7,332.49 | 10000分之184 | 郝桂秋  | 93年06月10日 | 買賣       | (超過五年,自住) |

| 土地變動情形 |          |          |      |      |      |        |
|--------|----------|----------|------|------|------|--------|
| 土地坐落   | 面積(平方公尺) | 權利範圍(持分) | 所有權人 | 變動時間 | 變動原因 | 變動時之價額 |
| 本欄空白   |          |          |      |      |      |        |

2. 建物(房屋及停車位)

| 建物標示                 | 面積(平方公尺) | 權利範圍(持分) | 所有權人 | 登記(取得)時間  | 登記(取得)原因 | 取得價額         |
|----------------------|----------|----------|------|-----------|----------|--------------|
| 高雄市鳥松區育才段01119-000建號 | 319.31   | 全部       | 郝桂秋  | 93年06月10日 | 買賣       | (超過五年,同一筆自用) |
| 高雄市鳥松區育才段01181-000建號 | 4,064.78 | 1000分之21 | 郝桂秋  | 93年06月10日 | 買賣       | (超過五年,同一筆自用) |
| 高雄市鳥松區育才段01182-000建號 | 946.16   | 1000分之18 | 郝桂秋  | 93年06月10日 | 買賣       | (超過五年,同一筆自用) |
| 高雄市大樹區永安里安和街         | 128      | 全部       | 蔡復進  | 63年10月01日 | 繼承       | (超過五年,未登記建物) |

| 建物變動情形 |  |  |  |  |  |  |
|--------|--|--|--|--|--|--|
|--------|--|--|--|--|--|--|

| 建 物 標 示 | 面積(平方公尺) | 權利範圍(持分) | 所有權人 | 變動時間 | 變動原因 | 變動時之價額 |
|---------|----------|----------|------|------|------|--------|
| 本欄空白    |          |          |      |      |      |        |

(三) 船舶

| 種 類  | 總 噸 數 | 船 籍 港 | 所 有 人 | 登記(取得)時間 | 登記(取得)原因 | 取 得 價 額 |
|------|-------|-------|-------|----------|----------|---------|
| 本欄空白 |       |       |       |          |          |         |

(四) 汽車(含大型重型機器腳踏車)

| 廠 牌 型 號 | 汽 缸 容 量 | 所 有 人 | 登記(取得)時間 | 登記(取得)原因 | 取 得 價 額 |
|---------|---------|-------|----------|----------|---------|
| 本欄空白    |         |       |          |          |         |

(五) 航空器

| 型 式  | 製造廠名稱 | 國籍標示及編號 | 所 有 人 | 登記(取得)時間 | 登記(取得)原因 | 取 得 價 額 |
|------|-------|---------|-------|----------|----------|---------|
| 本欄空白 |       |         |       |          |          |         |

(六) 現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額：新臺幣 元)

| 幣 別  | 所 有 人 | 外 幣 總 額 | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|------|-------|---------|---------------|
| 本欄空白 |       |         |               |

(七) 存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額：新臺幣 581,932 元)

| 存 放 機 構<br>(應敘明分支機構) | 種 類    | 幣 別 | 所 有 人 | 外 幣 總 額  | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|----------------------|--------|-----|-------|----------|---------------|
| 高雄銀行九如分行             | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 郝桂秋   |          | 27,479        |
| 中國信託商業銀行三民分行         | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 郝桂秋   |          | 14,049        |
| 高雄銀行九如分行             | 信託資金   | 歐元  | 郝桂秋   | 2.26     | 91            |
| 高雄銀行九如分行             | 信託資金   | 日圓  | 郝桂秋   | 3        | 1             |
| 高雄銀行九如分行             | 信託資金   | 美金  | 郝桂秋   | 1,658.43 | 49,537        |
| 高雄銀行九如分行             | 信託資金   | 澳幣  | 郝桂秋   | 0.83     | 26            |
| 臺灣銀行鳳山分行             | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 郝桂秋   |          | 21,217        |
| 永豐商業銀行高雄分行           | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 郝桂秋   |          | 23,041        |
| 中華郵政股份有限公司高雄本場郵局     | 活期存款   | 新臺幣 | 郝桂秋   |          | 292           |
| 高雄銀行九如分行             | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 蔡復進   |          | 148,603       |
| 高雄銀行九如分行             | 綜合存款   | 美金  | 蔡復進   | 860.93   | 25,715        |

|                  |        |     |     |        |         |
|------------------|--------|-----|-----|--------|---------|
| 永豐商業銀行高雄分行       | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 14,900  |
| 永豐商業銀行高雄分行       | 綜合存款   | 美金  | 蔡復進 | 23.04  | 608     |
| 永豐商業銀行南高雄分行      | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 3,359   |
| 合作金庫商業銀行大樹分行     | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 2,832   |
| 台新國際商業銀行鳳山分行     | 綜合存款   | 美金  | 蔡復進 | 400.49 | 11,962  |
| 台新國際商業銀行五甲分行     | 活期儲蓄存款 | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 147     |
| 臺灣銀行鳳山分行         | 綜合存款   | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 5,994   |
| 臺灣銀行鳳山分行         | 優惠存款   | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 4,441   |
| 中華郵政股份有限公司鳳山縣府郵局 | 活期存款   | 新臺幣 | 蔡復進 |        | 227,638 |

(八) 有價證券 (總價額：新臺幣 3,078,916 元)

1. 股票 (總價額：新臺幣 元)

| 名 稱  | 所 有 人 | 股 數 | 票 面 價 額 | 外 幣 幣 別 | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|------|-------|-----|---------|---------|---------------|
| 本欄空白 |       |     |         |         |               |

2. 債券 (總價額：新臺幣 元)

| 名 稱  | 代 碼 | 所 有 人 | 買 賣 機 構 | 單 位 數 | 票 面 價 額 | 外 幣 幣 別 | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|------|-----|-------|---------|-------|---------|---------|---------------|
| 本欄空白 |     |       |         |       |         |         |               |

3. 基金受益憑證 (總價額：新臺幣 3,078,916 元)

| 名 稱     | 所 有 人 | 受託投資機構 | 單 位 數   | 票 面 價 額<br>(單位淨值) | 外 幣 幣 別 | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|---------|-------|--------|---------|-------------------|---------|---------------|
| 瑞銀中歐股   | 蔡復進   | 高雄銀行   | 4.481   | 163.86            | 歐元      | 29,810        |
| 德盛香港    | 蔡復進   | 高雄銀行   | 4.443   | 223.14            | 美金      | 29,613        |
| 富達拉丁    | 蔡復進   | 高雄銀行   | 18.17   | 37.52             | 美金      | 20,363        |
| 富達歐小    | 蔡復進   | 高雄銀行   | 2.87    | 33.95             | 歐元      | 3,955         |
| 施羅德新興市場 | 蔡復進   | 高雄銀行   | 109.42  | 12.28             | 美金      | 40,135        |
| 富達中國美   | 蔡復進   | 高雄銀行   | 30.84   | 45.96             | 美金      | 42,337        |
| 富蘭亞洲成   | 蔡復進   | 高雄銀行   | 39.528  | 30.06             | 美金      | 35,491        |
| 施羅新歐    | 蔡復進   | 高雄銀行   | 170.52  | 31.35             | 美金      | 159,679       |
| 柏瑞印度    | 蔡復進   | 高雄銀行   | 243.777 | 26.5676           | 美金      | 193,455       |

|            |     |        |           |         |     |         |
|------------|-----|--------|-----------|---------|-----|---------|
| 法巴能源 C     | 蔡復進 | 高雄銀行   | 3.813     | 108.17  | 美金  | 12,319  |
| 法巴原物料      | 蔡復進 | 高雄銀行   | 18.696    | 109.41  | 美金  | 2,045   |
| 摩根東協       | 蔡復進 | 高雄銀行   | 22.092    | 111.65  | 美金  | 73,676  |
| 富達不動產      | 蔡復進 | 高雄銀行   | 393.01    | 11.36   | 美金  | 133,357 |
| 多重收美月      | 蔡復進 | 高雄銀行   | 171.939   | 132.40  | 美金  | 679,982 |
| 亞洲小 B 股    | 蔡復進 | 高雄銀行   | 82.452    | 33.67   | 美金  | 82,932  |
| 永豐高科技基金    | 蔡復進 | 永豐商業銀行 | 3,100.41  | 13.248  | 新臺幣 | 41,075  |
| 永豐亞洲民生消費基金 | 蔡復進 | 永豐商業銀行 | 21,439.09 | 10.468  | 新臺幣 | 224,436 |
| 永豐中國經濟建設   | 蔡復進 | 永豐商業銀行 | 5,613.45  | 12.657  | 新臺幣 | 71,054  |
| 永豐永豐基金     | 蔡復進 | 永豐商業銀行 | 402.79    | 29.588  | 美金  | 11,918  |
| 羅素亞太股票基金   | 蔡復進 | 永豐商業銀行 | 123.153   | 23.46   | 美金  | 86,299  |
| 全高收債 BT    | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 2,267.574 | 4.72    | 美金  | 319,697 |
| 柏瑞新興歐      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 204.774   | 124.82  | 美金  | 86,565  |
| 法巴俄羅斯 C    | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 1.055     | 93.53   | 美金  | 2,947   |
| 法巴俄羅斯 C    | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 40.989    | 93.53   | 美金  | 114,512 |
| 富達東南亞      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 215.13    | 6.952   | 美金  | 44,673  |
| 富達拉丁       | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 14.40     | 37.52   | 美金  | 16,138  |
| 富達不動產      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 121.57    | 11.36   | 美金  | 41,251  |
| 施羅美國       | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 10.92     | 93.04   | 美金  | 30,347  |
| 德盛泰國       | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 23.573    | 38.34   | 美金  | 26,996  |
| 柏瑞印度       | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 16.499    | 26.5676 | 美金  | 13,093  |
| 安本環球亞太     | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 32.462    | 68.7025 | 美金  | 66,616  |
| 摩根中國       | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 85.684    | 46.52   | 美金  | 119,062 |
| 永豐永豐基金     | 郝桂秋 | 永豐商業銀行 | 99.27     | 29.585  | 新臺幣 | 2,937   |
| 永豐中小基金     | 郝桂秋 | 永豐商業銀行 | 442.86    | 34.394  | 新臺幣 | 15,232  |
| 永豐滌深 300 紅 | 郝桂秋 | 永豐商業銀行 | 1,454.62  | 10.267  | 美金  | 14,936  |
| 富達印度聚      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 201.82    | 26.59   | 美金  | 160,294 |
| 富達新市場      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 150.82    | 22.88   | 美金  | 12,486  |
| 法巴俄羅斯      | 郝桂秋 | 高雄銀行   | 1.082     | 93.53   | 美金  | 3,036   |

|         |     |          |       |       |    |        |
|---------|-----|----------|-------|-------|----|--------|
| 貝萊德世界黃金 | 郝桂秋 | 中國信託商業銀行 | 18.47 | 25.68 | 美金 | 14,167 |
|---------|-----|----------|-------|-------|----|--------|

4. 其他有價證券（總價額：新臺幣 元）

| 名 稱  | 所 有 人 | 單 位 | 數 價 | 額 | 外 幣 幣 別 | 新臺幣總額或折合新臺幣總額 |
|------|-------|-----|-----|---|---------|---------------|
| 本欄空白 |       |     |     |   |         |               |

（九）珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產（總價額：新臺幣 47,683 元）

| 財 產 種 類 | 項 目 | 所 有 人 | 價 額    |
|---------|-----|-------|--------|
| 黃金存摺    | 41g | 郝桂秋   | 47,683 |

2. 保險

| 保 險 公 司  | 保 險 名 稱        | 要 保 人 | 備 註 |
|----------|----------------|-------|-----|
| 美商大都會人壽  | 萬象終身壽險丙型       | 蔡復進   |     |
| 美商大都會人壽  | 萬象終身壽險         | 蔡復進   |     |
| 美商大都會人壽  | 好鑫案保險(乙型)      | 蔡復進   |     |
| 美商大都會人壽  | 住院醫療日額健康保險     | 蔡復進   |     |
| 法商法國巴黎人壽 | 富足人生變額年金保險專案   | 蔡復進   |     |
| 紐約蘭商康健人壽 | 金準變額萬能壽險甲型 VLG | 蔡復進   |     |
| 美商大都會人壽  | 防癌終身壽險         | 郝桂秋   |     |
| 美商大都會人壽  | 鴻運終身壽險         | 郝桂秋   |     |
| 美商大都會人壽  | 鴻運終身壽險         | 郝桂秋   |     |
| 法商法國巴黎人壽 | 富足人生變額年金保險專案   | 郝桂秋   |     |
| 紐約蘭商康健人壽 | 金準變額萬能壽險甲型 VLG | 郝桂秋   |     |

（十）債權（總金額：新臺幣 元）

| 種 類  | 債 權 人 | 債 務 人 及 地 址 | 餘 額 | 取得(發生)時 間 | 取得(發生)原 因 |
|------|-------|-------------|-----|-----------|-----------|
| 本欄空白 |       |             |     |           |           |

（十一）債務（總金額：新臺幣 4,677,780 元）

| 種 類  | 債 務 人 | 債 權 人 及 地 址                      | 餘 額       | 取得(發生)時 間      | 取得(發生)原 因 |
|------|-------|----------------------------------|-----------|----------------|-----------|
| 房屋貸款 | 郝桂秋   | 合作金庫商業銀行大樹分行<br>高雄市大樹區中興東路 2-8 號 | 4,677,780 | 97 年 09 月 11 日 | 購屋用       |

（十二）事業投資（總金額：新臺幣 元）

| 投 資 人 | 投 資 事 業 名 稱 | 投 資 事 業 地 址 | 投 資 金 額 | 取得(發生)<br>時 間 | 取得(發生)<br>原 因 |
|-------|-------------|-------------|---------|---------------|---------------|
| 本欄空白  |             |             |         |               |               |

(十三) 備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第7條規定者，業已與高雄銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：蔡復進